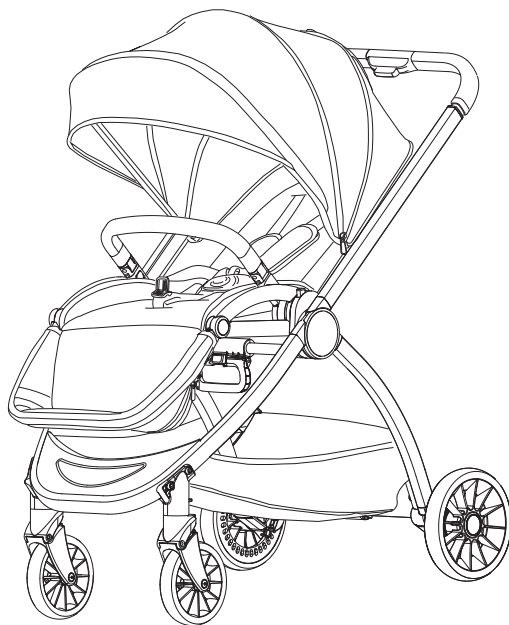


asalvo baby

TRIO MANILVA

MANUAL DE INSTRUCCIONES
ref.: 19431

HASTA · UP TO · ATÉ
15 KGS.



**IMPORTANTE: GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES
PARA CONSULTAS FUTURAS**

**Conforme a la normativa
EN 1888:2018**

¡POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y MANTÉNGALO EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS REFERENCIAS! ESTE CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES RELATIVAS A LA SILLA Y A SU USO SEGURO.

Este set contiene:

- Silla de bebé, destinada a niños con una edad comprendida entre los 6 y los 36 meses y que pese menos de 15kg.
- Capazo, destinado para un bebé recién nacido hasta los 6 meses, o hasta que pese 9 kg, mientras no puedan sentarse por sí mismos, darse la vuelta o ponerse de pie con sus codos o rodillas.

El asiento está equipado con un arnés de 5 puntos para la seguridad del niño. El respaldo y la capota son ajustables. El carro y el capazo están fabricados de acuerdo a los requisitos de la Directiva de Seguridad del Producto 2001/95/EU del Parlamento y el Consejo Europeo con las normas europeas EN 1888 "cuidado de los artículos para niños. Transporte de ruedas de niños.



¡ATENCIÓN! Su hijo estará protegido en su máxima medida solo si sigue las recomendaciones de este manual de instrucciones. Preste especial atención a las advertencias y tome todas las precauciones de seguridad de cara a prevenir el riesgo de lesión o discapacidad y garantizar la seguridad de su hijo. Usted es únicamente responsable de la seguridad de su niño, si no sigue exactamente las instrucciones de uso contenidas en este manual. Asegúrese de que todo el mundo que use esta silla haya leído y entendido este manual.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

1. **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
2. **ADVERTENCIA:** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. **ADVERTENCIA:** Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente activados antes de su uso.
5. **ADVERTENCIA:** Usar siempre el sistema de retención.
6. **ADVERTENCIA:** Este producto no es adecuado para correr o patinar.
1. La silla de paseo está destinada a niños desde 6 meses y hasta 15 kgde peso. El capazo desde 0 meses a 9 kg. El grupo 0+ está destinado a niños desde 0 meses hasta 13 kg.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

2. Esta silla paseo y el capazo están destinados a ser usados por un solo niño. Es peligroso montar dos o más niños al mismo tiempo en el carro o en el capazo.
3. Siempre use la posición más reclinada para niños menores de 6 meses en la silla de paseo.
4. Siempre monte el capazo mirando hacia delante.
5. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente activados antes de su uso. ¡Pare de usar el producto si observa desgaste, bisagras aflojadas o partes extraviadas o dañadas! Existe un gran riesgo de dañar al niño.
6. La carga máxima para la cesta portaobjetos es de 3kg. El equipaje que se cargue puede ser incluso distribuido en la cesta. ¡No sobrecargue la cesta portaobjetos! No use la cesta portaobjetos como un lugar donde transportar al niño.
7. Siempre ajuste la capota al respaldo del asiento para prevenir cualquier accidente de su bebé por un deslizamiento o lesión accidental.
8. Usar siempre el sistema de retención. Use siempre los cinturones cuando su hijo sea capaz de permanecer desatendido y cuando empiece a levantarse a sí mismo con las manos y las rodillas. Ajuste los arneses de forma que permanezcan ajustados, de modo que no puedan variar su longitud y provocar nudos o enredos. Compruebe periódicamente que están firmemente fijados a la estructura del carro y que estos se bloquean de manera segura. Los arneses no deben estar desgastados o desgarrados; las hebillas de plástico deben estar sin haber sido dañadas y que proporcionen una unión segura.
9. No permita que el niño juegue con este producto.
10. Mantenga al niño apartado de cualquier parte separable o móvil.
11. No ajuste el respaldo mientras el niño esté en el carro. La posición del respaldo del asiento debe ser ajustada solo por un adulto.
12. No deje bolsas u otros artículos en el carro o en la capota mientras está el niño. Toda carga sobre el manillar, burbuja, y respaldo o a un lado de la silla afectará a su estabilidad. ¡No sobrecargue la silla! Si lo hace, esta podría balancearse y herir al niño.
13. No coloque artículos en la parte de arriba del carro, incluso estando plegado, mientras los almacena o los transporta, ya que esto puede dañar los productos.
14. No coloque artículos con cuerdas largas alrededor del cuello de su hijo y no añada cuerdas adicionales a los juguetes para evitar estrangulaciones.
15. No ponga colchones en el carro cuando lo esté usando para un bebé recién nacido.
16. Las almohadillas extra colocadas en el asiento impedirán el uso apropiado de los arneses de seguridad y reducirán la seguridad y estabilidad del niño en el carro.
17. Siempre mantenga la barra frontal bloqueada mientras el niño esté en el carro. No eleve el carro por la barra frontal, puede ser peligroso para el niño.
18. No deje que su hijo se ponga de pie en el carro, trepe o cuelgue de él.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

18. EL CARRO DEBE SER USADO SOLO A UNA VELOCIDAD DE PASEO. NO LA USE MIENTRAS HACE FOOTING, PATINA, CORRE O REALIZA OTRA ACTIVIDAD DEPORTIVA.
19. MANTÉNGALO ALEJADO DEL FUEGO. ¡No use esta silla o capazo cerca de piscina, superficies calientes o áreas de peligro! Tenga en cuenta el posible riesgo de daño de su hijo en fuego abierto u otras fuentes de calor situadas a la altura de la silla o el capazo.
20. El capazo debe estar localizado solo en superficies secas, a una distancia segura de escaleras o escaleras mecánicas. Tenga un cuidado especial cuando suba o baje un resalto o escalón.
21. Nunca use el carro en escaleras o escaleras mecánicas. Usted puede perder repentinamente el control del carro o su hijo puede caerse y herirse a sí mismo.
22. ¡No realice cambios o modificaciones en la estructura del carro, ya que esto podría poner en peligro la seguridad de su hijo! Solo utilice repuestos u otros componentes si éstos están recomendados por el proveedor o por el fabricante. En el caso contrario, el fabricante no se hará responsable de la seguridad del producto. En caso de problemas, contacte con el vendedor o con un servicio de reparación autorizado para ser aconsejado o para repararlo.
23. No coloque ningún objeto sobre el producto durante el transporte o el almacenaje del mismo, no importa si está plegado o no, para evitar daños.
24. Cuando el carro está plegado, consérvelo en un lugar seguro alejado del alcance del niño. De otro modo, el niño podría presionar el carro y dañarse a sí mismo.
25. El empaquetado del producto debe estar alejado del alcance de los niños para evitar riesgo de estrangulación y/o asfixia causada por un enredo del empaquetado alrededor del niño o un bloqueo externo de las vías respiratorias a través de la nariz o la boca.
26. No deben usarse accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

APLICABLE A LA SILLA DE COCHE

1. **ADVERTENCIA:** Este vehículo no reemplaza a una cuna o a una cama. Si el niño necesita dormir, entonces se debería colocar en un capazo, cuna o cama adecuados.

APLICABLE AL CAPAZO

1. **ADVERTENCIA:** El CAPAZO es adecuado para niños que no pueden sentarse por sí solos, girarse y que no pueden empujarse a sí mismos con sus manos y rodillas. Máximo peso del niño: 9 kg.
2. **ADVERTENCIA:** Utilizar solamente sobre una superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
3. **ADVERTENCIA:** No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
4. **ADVERTENCIA:** No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.

32. Las asas y el fondo del capazo deberían inspeccionarse regularmente para detectar signos de daños y desgastes.
33. No añadir otro colchón al capazo encima del suministrado o recomendado por el fabricante.
34. La cabeza del niño en el capazo no debería estar nunca por debajo del cuerpo del niño.
35. El asa debe estar en la posición correcta de uso antes de transportar al niño.

MONTAJE Y FUNCIONES DEL CARRO

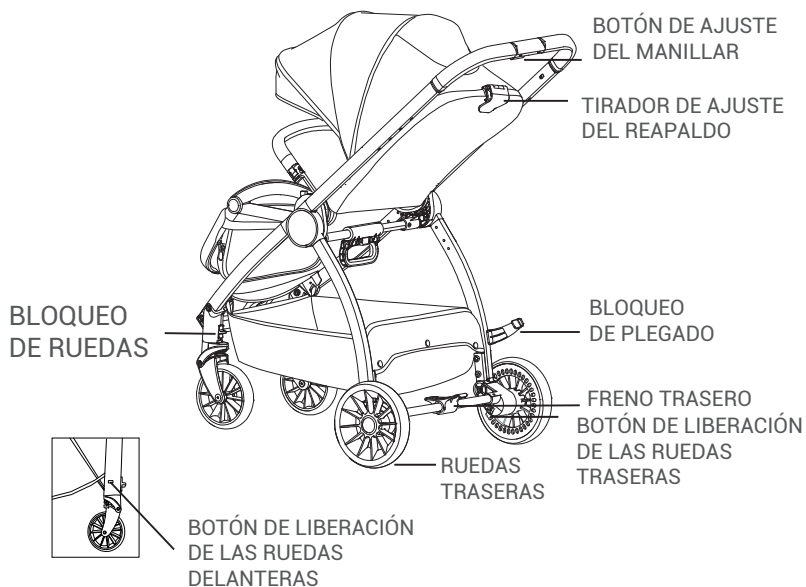
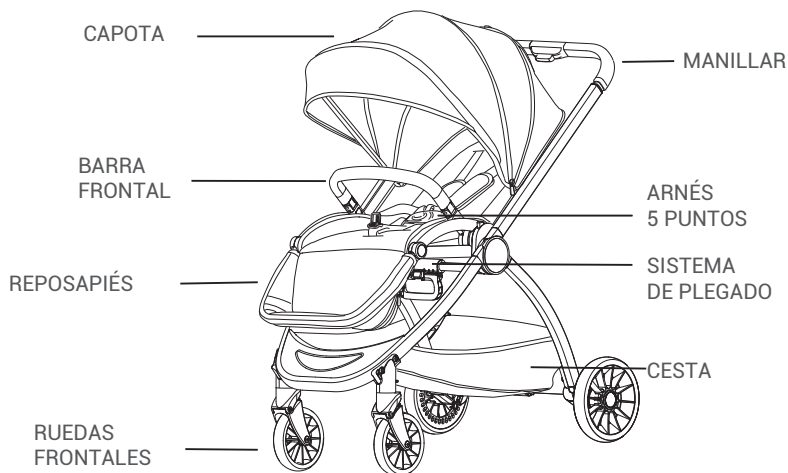
¡ADVERTENCIA! Este carro está suministrado parcialmente montado. De cara a completar el montaje, no necesita ninguna herramienta.

¡ADVERTENCIA! Siga exactamente las instrucciones dadas y compruebe las imágenes. Por favor, tenga en cuenta que en la mayoría de casos después de completar una operación, oirá el sonido de un clic.

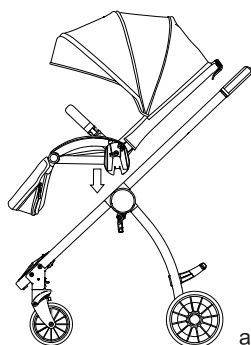
¡ADVERTENCIA! Después de cada operación, asegúrese de que ha seguido las instrucciones correctamente y que la fijación es estable.

¡ADVERTENCIA! No permita a los niños menores de 3 años estar cerca del carro durante el montaje o desmontaje, de cara a prevenir cualquier riesgo de lesión o que pueda tragarse piezas pequeñas. Tenga cuidado con un posible atrapamiento de los dedos, especialmente durante los procesos de plegado y desplegado del carro.

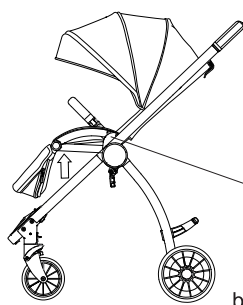
PARTES



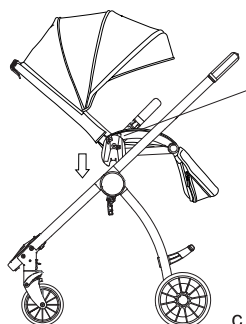
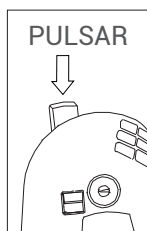
MONTAR / DESMONTAR E INVERTIR EL ASIENTO



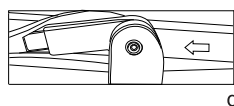
a. Baje el asiento como indica la flecha. Asegúrese de bloquear el asiento en su lugar cuando escuche un sonido de "clic".



b. Presione el botón de desbloqueo en ambos lados del asiento y, al mismo tiempo, levante el asiento.

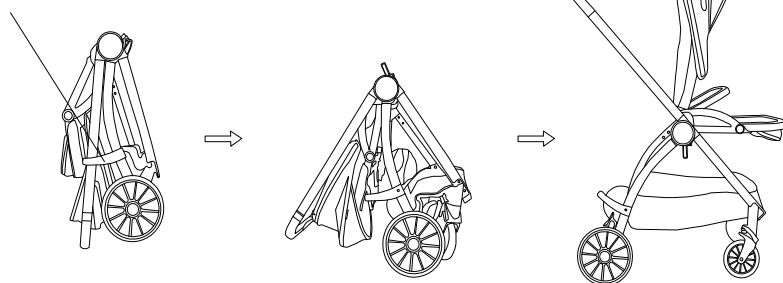


c. Presione el botón de desbloqueo en ambos lados del asiento y, al mismo tiempo, levante el asiento para colocarlo en dirección contraria. Asegúrese de bloquear el asiento en su lugar cuando escuche un sonido de "clic".

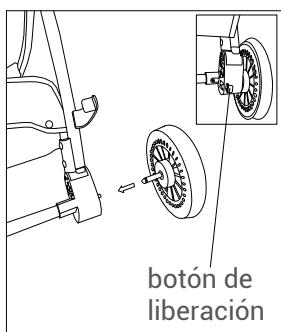
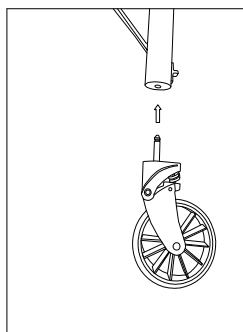


d. Desmontar la capota: Empuje la pieza de plástico en la dirección de la flecha en la figura d. Luego abra la cremallera de la capota para quitarla.

DESPLEGADO Y MONTAJE

BLOQUEO DE
PLEGADO

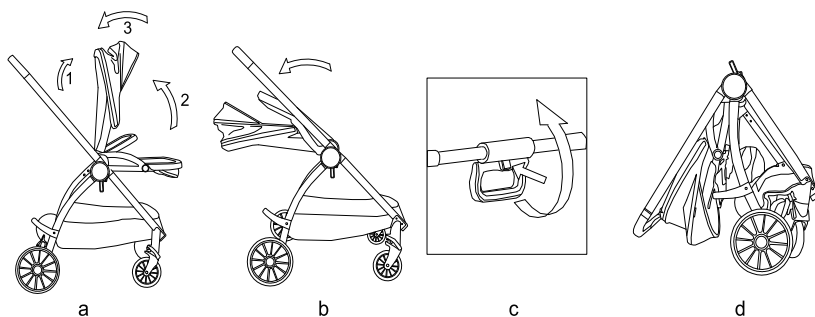
Despliegue del chasis: Como se muestra en la figura, abra el bloqueo de plegado, luego sujete el manillar y levántelo hasta que escuche un "clic" y se bloquee en su posición. Compruebe siempre que el chasis esté seguro. Paso 2: Abra el asiento, ajuste la barra frontal hasta que suene un "clic".



Montaje de las ruedas delanteras: conecte las ruedas delanteras con las piezas de conexión. Para soltar las ruedas delanteras: presione el botón de liberación de las ruedas delanteras y tire de la rueda. Montaje de las ruedas traseras: conecte las ruedas traseras en la dirección de la flecha. Para quitar las ruedas traseras: tire del botón de liberación y saque las ruedas traseras.

PLEGADO

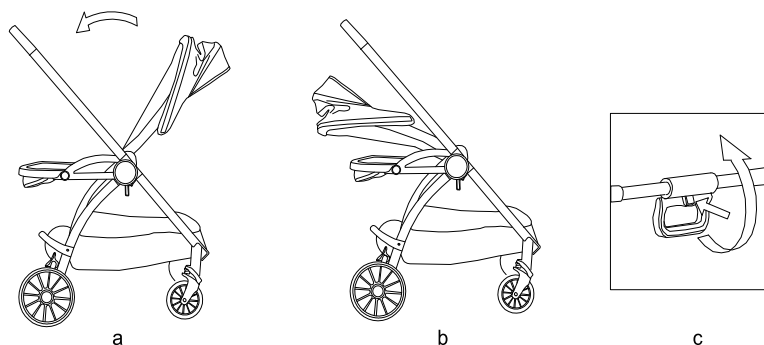
PLEGADO CON ASIENTO INSTALADO EN EL SENTIDO DE LA MARCHA



a. paso 1 - ajuste el respaldo hacia arriba a 90 °, paso 2 - levante el asiento y el reposapiernas, paso 3 - hasta que todo el asiento se mueva hacia atrás, como se ve en la figura b.

c. presione el botón como la dirección de la flecha, luego sostenga el asa y levántela hacia arriba. El cochecito pasará al estado de la figura d; finalmente, doble hasta bloquear la cerradura plegable.

PLEGADO CON ASIENTO INSTALADO A CONTRAMARCHA

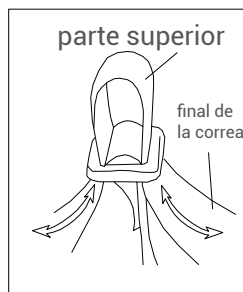
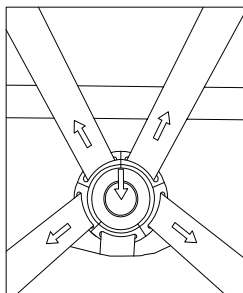
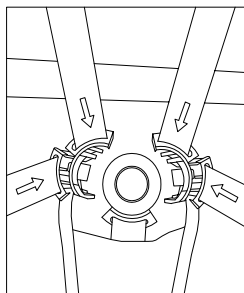


a. ajuste el respaldo hacia atrás hasta el final, hasta la posición b.

c. presione el botón como la dirección de la flecha, luego sostenga el asa y levante hacia arriba. Finalmente, doble hasta bloquear el cierre de plegado.

Advertencia: ¡mantenga el cierre bloqueado después de plegar la silla!

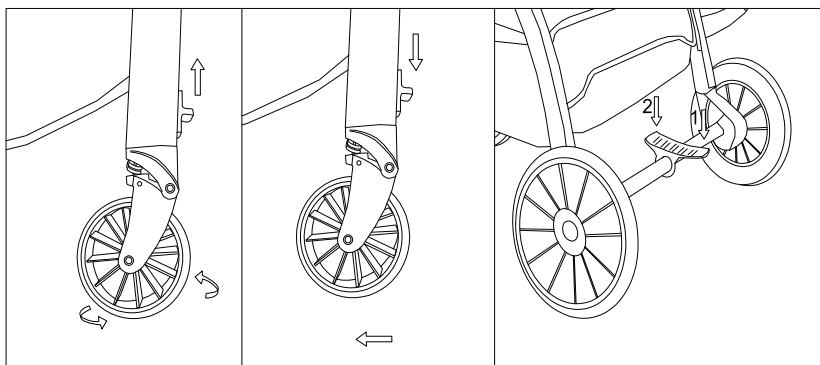
USO DEL ARNÉS



Ajuste el arnés de seguridad: cierre: coloque las conexiones en el cierre hasta que escuche un "clic". Abrir: presione el botón central y saque las correas.

Ajuste la longitud de los arneses: saque la parte superior de la correa y luego saque el final de la correa, finalmente bloquéela.

BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR LAS RUEDAS



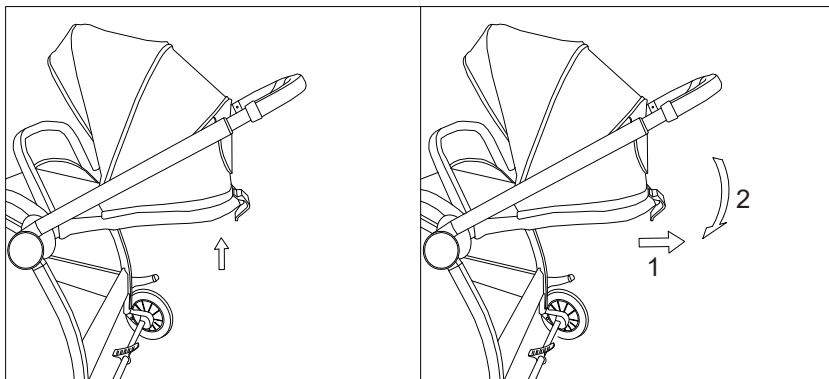
Giro de las ruedas delanteras: mantenga el botón hacia arriba.

Bloqueo del giro: presione el botón hacia abajo.

Freno: Como se muestra en la figura, pise el pedal "1" para activar los frenos. Pise el pedal "2" para soltar los frenos.

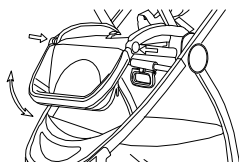
Nota: Accione el freno cuando el cochecito no esté en movimiento.

AJUSTE DEL RESPALDO



Ajuste del respaldo: empuje el respaldo hacia arriba para subirlo. Para reclinar el respaldo tire del botón y luego baje el respaldo.

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS



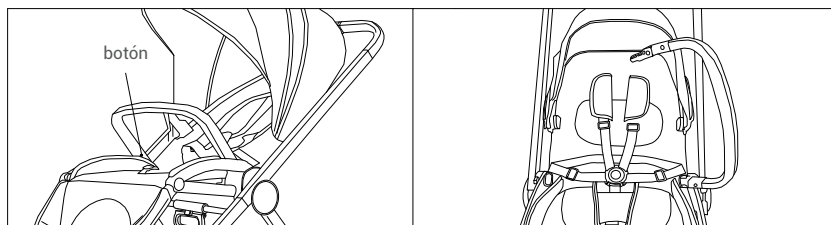
Pulse los dos botones laterales del reposapiés al mismo tiempo y mueva el reposapiés arriba o abajo sin soltarlos.

AJUSTE DE LA CAPOTA



Tire o empuje de la capota en la dirección deseada para ajustarla. Abra la cremallera y despliegue para extender la capota.

AJUSTE DE LA BARRA FRONTAL

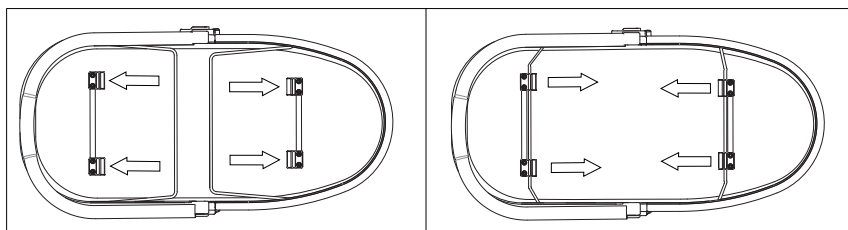


Quitar la barra: Presione el botón situado en el interior de la barra frontal y tire hacia afuera. Colocar la barra: fíjela en el enganche hasta que suene un "clic".

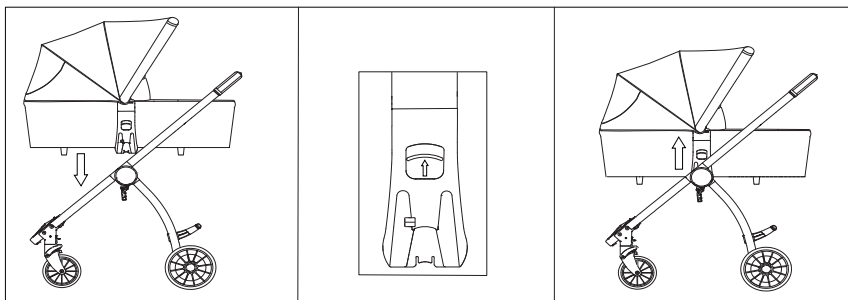
MANTENIMIENTO

- Para asegurarse de que su bebé esté protegido contra lesiones accidentales, revise y mantenga el cochecito con regularidad.
- Utilice un cepillo para limpiar la tela del asiento y utilice jabón doméstico o detergente neutro para limpiar otras partes.
- No lo almacene bajo la luz solar directa ni bajo la lluvia.
- Compruebe periódicamente y si es necesario, sustituya las piezas dañadas.
- Úselo de acuerdo con el manual de instrucciones con cuidado para no causar daños innecesarios.

MONTAJE DEL CAPAZO

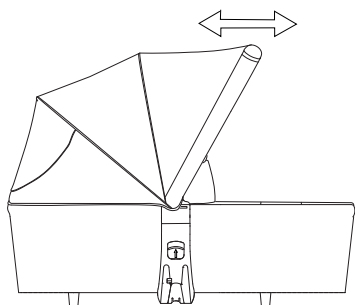


Para desplegar el capazo, quitar la ropa de cama y el colchón, y luego tirar de los tensores metálicos en la dirección de las flechas, debería escuchar un "clic" que bloquea el tensor en los soportes.



Coloque el capazo en el chasis mirando hacia los padres hasta que escuche un sonido de "clic". Presione los botones a ambos lados del capazo hacia arriba para quitarlo. Siempre verifique que el capazo esté seguro una vez bloqueado en su lugar tirando suavemente hacia arriba de ambos lados.

AJUSTE DE LA CAPOTA DEL CAPAZO



Empuje el asa de la capota hacia adelante o hacia atrás para ajustarla. No levante el capazo si el asa no está en posición de 90°

MANTENIMIENTO DEL CAPAZO

Compruebe siempre que su capazo no tenga piezas sueltas ni piezas envejecidas.

Si el material y las costuras están rotos, reemplácelos y repárelos.

Mantenga limpio el capazo y no coloque ningún objeto afilado o punzante sobre la silla de paseo para evitar que el niño se lastime.

Utilice una toalla suave o una esponja. No enjuague con agua alcalina o ácida para evitar la corrosión del chasis o piezas metálicas.

La funda de tela se puede lavar a mano, no a máquina. No exponer este producto al sol y la lluvia, ya que hará que la tela o el plástico se deterioren.

Al desmontar y montar, siga las instrucciones cuidadosamente para evitar daños.



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com

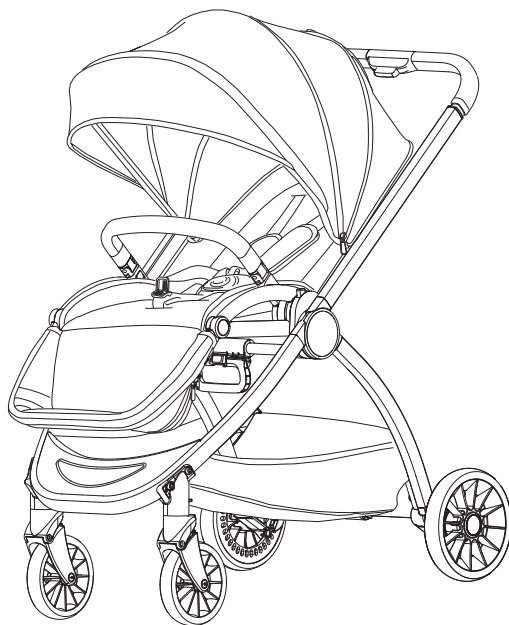
asalvo baby TRIO MANILVA

INSTRUCTION MANUAL

ref.: 19431

HASTA · UP TO · ATÉ

15 KGS.



**IMPORTANT: SAVE THESE INSTRUCTIONS
FOR FUTURE CONSULTATIONS**

**In compliance with
EN 1888:2018**

PLEASE READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE! IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS FOR THE STROLLER AND ITS SAFE USAGE

This set contains:

- Baby stroller, suitable for a child aged 6-36 months and weight up to 15 kg.
- Carry cot, suitable for a newborn baby to 6 months, weighing up to 9 kg, who cannot sit unaided, roll over or push up on its elbows and knees.

The seat is equipped with a 5-point harness for the safety of the child. The backrest and canopy are adjustable.

The stroller and the carrycot are manufactured according to the requirements of the Product Safety Directive 2001/95/EU of the European Parliament and The Council and with European standard EN 1888 "child care articles.



!ATTENTION! Your child will be protected to maximum extent only if you follow the guidelines and recommendations in this instruction manual! Pay special attention to the warnings and secure all necessary safety precautions in order to prevent the risk of injury or impairment and guarantee your child's safety! You are solely responsible for the safety of your child, if you don't follow exactly the instructions and safety recommendations in this manual! Make sure that everybody who uses this stroller has read and understood this manual!

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

1. **ATTENTION!** Never leave the child unattended.
2. **ATTENTION!** Ensure that all the locking devices are locked before use.
3. **ATTENTION!** To prevent injuries, ensure that the child is kept at a distance while this product is being folded and unfolded.
4. **ATTENTION!** Check that all of the CARRYCOT's fixture devices and the seat or car seat are activated properly before use.
5. **ATTENTION!** Always use the restraining system.
6. **ATTENTION!** This product is not suitable for running or skating. 6. Use the product only for the purpose they were made.
1. The stroller is intended for children from 6 months old and weighing up to 15kg. The CARRYCOT is for children from 0 months and up to 9 kg. The 0+ group is intended for children from 0 months and weighing up to 13 kg.

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

2. This stroller and CARRYCOT are intended to be used by one child only. Putting two or more children in the stroller or the CARRYCOT at the same time is dangerous.
3. Always use the most reclined position in the stroller for children under 6 months.
4. Always position the CARRYCOT facing forwards.
5. Check that all of the CARRYCOT's fixture devices, the seat or car seat are activated properly before using them. Stop using the product if you notice signs of wear, loose hinges or missing or damaged parts! Otherwise, there is a high risk of causing damage to the child.
6. The maximum load for the carry-basket is 3kg. The equipment loaded may even be distributed evenly in the basket. Do not overload the carry-basket! Do not use the carry-basket as a place for transporting the child.
7. Always adjust the back hood of the seat to prevent any accident to the baby caused by slippage or an accidental injury.
8. Always use the restraining system. Always use the seat belts when your child can be left unattended and starts to crawl on his or her hands and knees. Adjust the harnesses so that they remain adjusted and their length cannot be changed, which could cause knots or entanglements. Regularly check that they are firmly affixed to the stroller's structure and that they are securely locked. The harnesses must not be worn or torn; the plastic buckles must not be damaged and must close securely.
9. To prevent injuries, ensure that the child is kept at a distance when folding and unfolding this product.
10. Do not allow the child to play with this product.
11. Keep the child away from any separable or mobile part.
12. Do not adjust the backing while the child is in the stroller. The position of the seat backing must only be adjusted by an adult.
13. Do not leave bags or other articles in the stroller or the hood when the child is in there. Any load applied to one side of the handle, bubble and backing will affect its stability. Do not overload the seat! If you do, it may become unbalanced and hurt the child.
14. Do not place articles in the upper part of the stroller, even when folded, while storing or transporting them, as this may damage the products.
15. To prevent your child from being strangled, do not place articles with long cords around your child's neck and do not add additional cords to toys.
16. When using the stroller for a new-born baby, do not place cushions inside it.
17. Placing extra-cushiony pillows in the seat may impede the security harnesses from being used properly and render the child less secure and stable in the stroller.
18. Always keep the front bar locked while the child is in the stroller. Do not lift the stroller by the front bar as this may be dangerous for the child.
19. Do not allow your child to stand up in stroller, or to climb on or hang off it.
20. Do not allow the child to play with this product.

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

21. THE STROLLER MUST ONLY BE USED AT A STROLLING PACE. DO NOT USE IT WHILE JOGGING, SKATING, RUNNING OR DOING ANY OTHER SPORTING ACTIVITY.
22. KEEP AWAY FROM FIRE. Do not use this stroller or CARRYCOT near swimming pools, hot surfaces or dangerous areas! Consider the possible risk of damage posed to your child by open fires or other heat sources located at seat- or CARRYCOT-height.
23. Never use the stroller on stairs or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or you child may fall and hurt him or herself.
24. Do not make changes or modifications to the structure of the stroller, as this may endanger your child's safety! Only use spare parts that have been recommended by the supplier or manufacturer. Otherwise, the manufacturer shall not be liable for the safety of the product. Should you have any problems, contact the vendor or an authorised repair service for advice or repairs.
25. To prevent damage, do not place any object on the product when transporting or storing it, regardless of whether it is folded or not.
26. When the stroller is folded, keep it in a safe place out of the child's reach. Otherwise, the child could push the stroller and damage it.
27. The product packaging must be kept out of reach of children to prevent the risk of strangling and/or asphyxiation caused by the packaging becoming entangled around the child, or his or her airways becoming blocked externally through the nose or mouth.
28. Accessories not approved by the manufacturer must not be used.

APPLICABLE TO THE CAR SEAT

1. **ATTENTION!** This vehicle does not replace a cradle or bed. If the child needs to sleep, he or she should be placed in a suitable carrycot, cradle or bed.

APPLICABLE TO THE CARRYCOT

1. **ATTENTION!** THE CARRYCOT is suitable for children who cannot sit up, turn around or crawl on their own. Maximum weight of the child: 9 kg.
2. **ATTENTION!** Do not use if any part is missing or damaged.
3. **ATTENTION!** Do not allow other children to play near the basinet unattended.
29. The handles and the bottom of the CARRYCOT should be regularly inspected to detect signs of damage and wear.
30. Do not add other cushions to the CARRYCOT to what is supplied or recommended by the manufacturer.
31. The child's head should never be below the child's body.
32. The handle must be in the correct usage position before transporting the child.

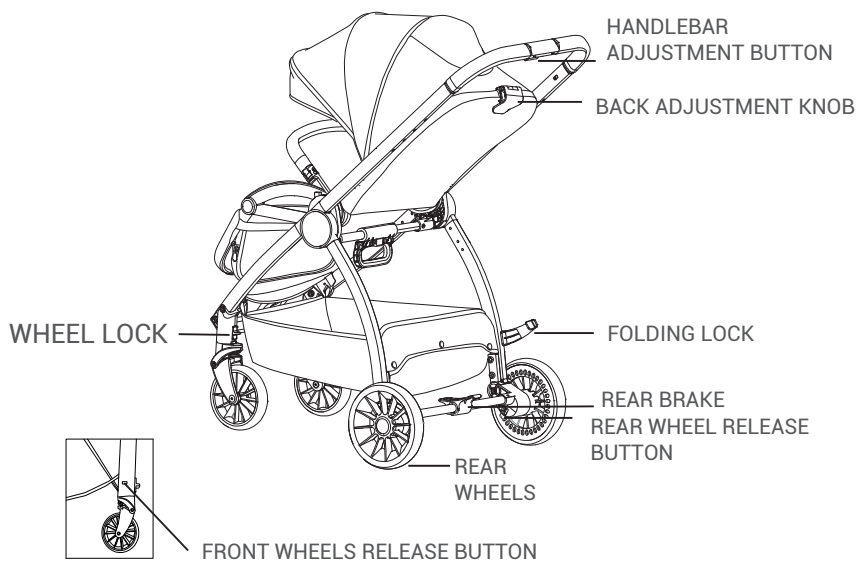
ASSEMBLY AND FUNCTIONS OF STROLLER

This stroller is supplied partially assembled. In order to complete the assembly, you don't need any tools. Follow exactly the instructions given and check the pictures. Please, note that in most cases after the completion of an operation you will hear a clicking sound.

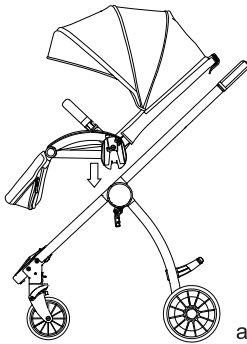
IMPORTANT! After each operation, make sure that you have followed the instructions correctly and the fixing is stable.

ATTENTION! Do not allow children younger than 3 years near the stroller during the assembly or disassembly, in order to prevent the risk of injury or swallowing of small parts! Keep your hands from finger entrapment, especially during folding or unfolding the stroller.

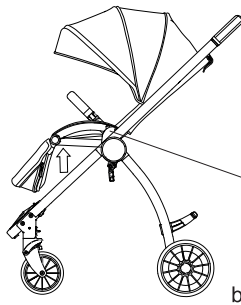
PARTS



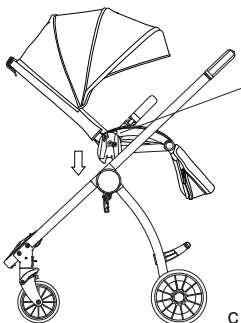
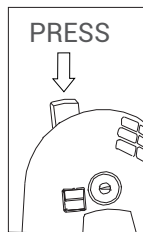
ASSEMBLE / DISASSEMBLE AND INVERT THE SEAT



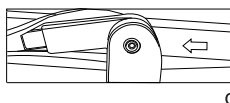
a. Lower the seat as indicated by the arrow. Be sure to lock the seat in place when you hear a "clicking" sound.



b. Press the release button on both sides of the seat and at the same time raise the seat.

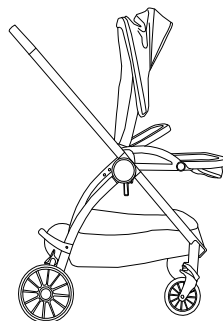
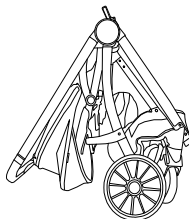
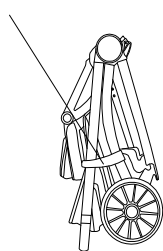


c. Press the release button on both sides of the seat and, at the same time, lift the seat to position it in the opposite direction. Be sure to lock the seat in place when you hear a "clicking" sound.

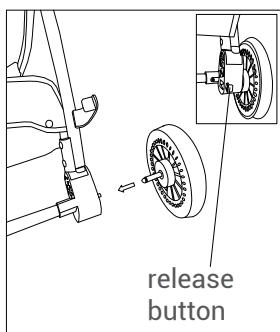
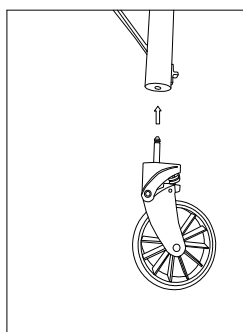


d. Removing the hood: Push the plastic part in the direction of the arrow in figure d. Then unzip the hood to remove it.

DEPLOYMENT AND ASSEMBLY

FOLDING
LOCK

Unfolding the chassis: As shown in the figure, open the folding lock, then grasp the handlebar and lift it until you hear a "click" and it locks into position. Always check that the chassis is secure. Step 2: Open the seat, adjust the front bar until it clicks.

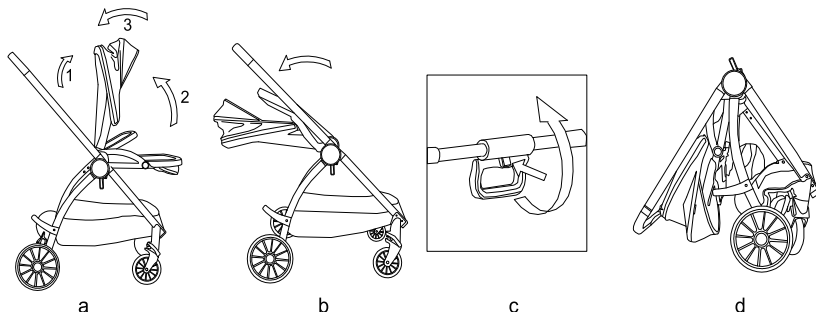


Fitting the front wheels: connect the front wheels with the connecting pieces. To release the front wheels: press the front wheel release button and pull the wheel.

Fitting the rear wheels: connect the rear wheels in the direction of the arrow. To remove the rear wheels: pull the release button and remove the rear wheels.

FOLDING

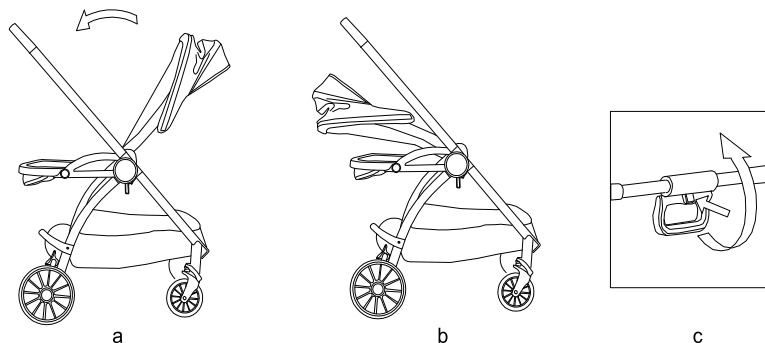
FOLDED WITH SEAT INSTALLED IN THE DIRECTION OF TRAVEL



a. step 1 - adjust the backrest up to 90 °, step 2 - raise the seat and legrest, step 3 - until the entire seat moves backwards, as seen in figure b.

c. press the button as the direction of the arrow, then hold the handle and lift it up. The stroller will go to the state of figure d; finally, bend until the folding lock is locked.

FOLDED WITH SEAT INSTALLED TO COUNTERMARCH

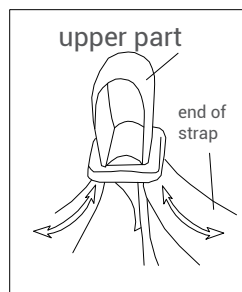
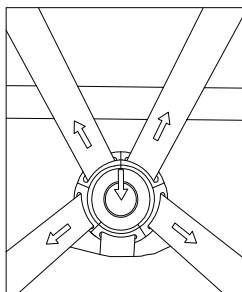
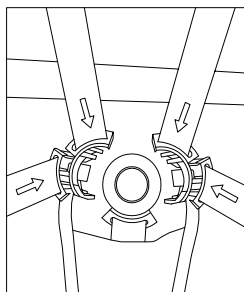


a. adjust the backrest all the way back to position b.

c. press the button as the direction of the arrow, then hold the handle and lift up. Finally, bend until the fold lock is locked.

Warning: keep the latch locked after folding the chair!

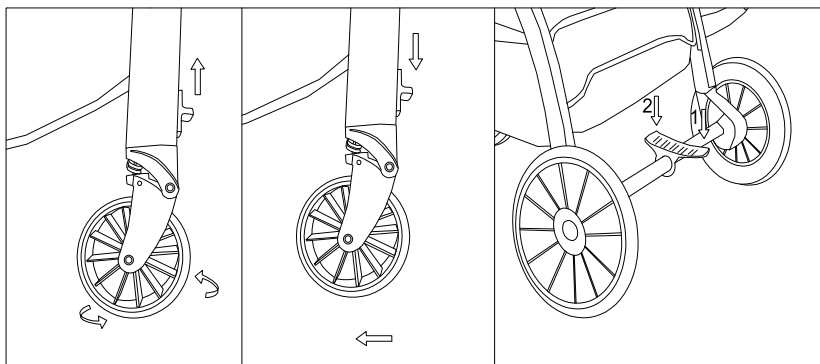
USE OF THE HARNESS



Tighten Safety Harness - Lock - Place connections into lock until you hear a "click". **Open:** press the center button and remove the straps.

Adjust the length of the harnesses: pull out the top of the strap, and then pull out the end of the strap, finally lock it.

LOCK AND UNLOCK THE WHEELS



Steering the front wheels: hold the button up.

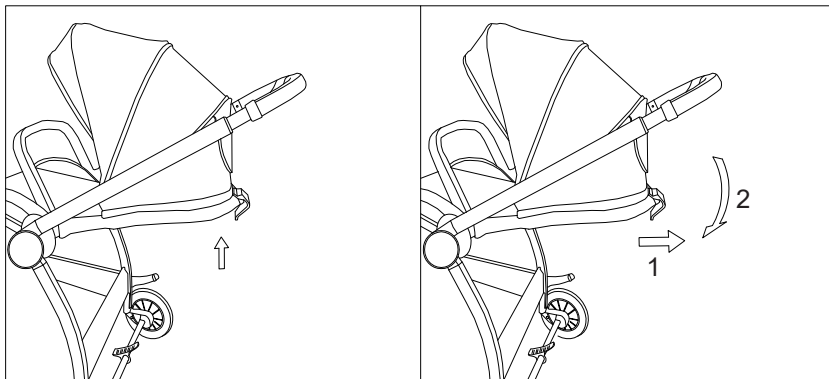
Twist lock: press the button down.

Brake: As shown in the figure, press pedal "1" to activate the brakes.

Depress pedal "2" to release the brakes.

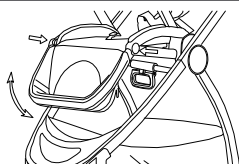
Note: Apply the brake when the stroller is not moving.

ADJUSTING THE BACKREST



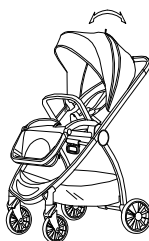
Backrest adjustment: push the backrest up to raise it. To recline the seatback, pull the button and then lower the seatback.

FOOTREST ADJUSTMENT



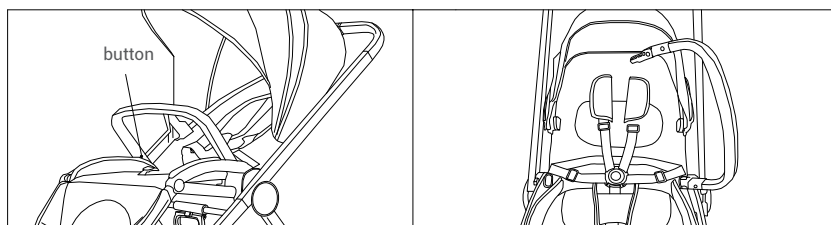
Press the two side buttons on the footrest at the same time and move the footrest up or down without releasing them.

ADJUSTING THE HOOD



Pull or push the hood in the desired direction to adjust it. Unzip and unfold to extend hood.

ADJUSTING THE FRONT BAR

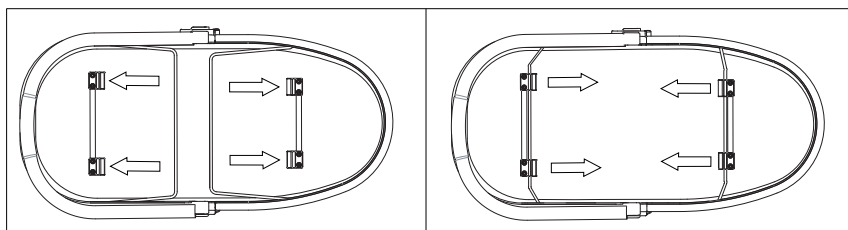


Remove the bar: Press the button located on the inside of the front bar and pull out.
Attach the bar: fix it on the hook until it clicks.

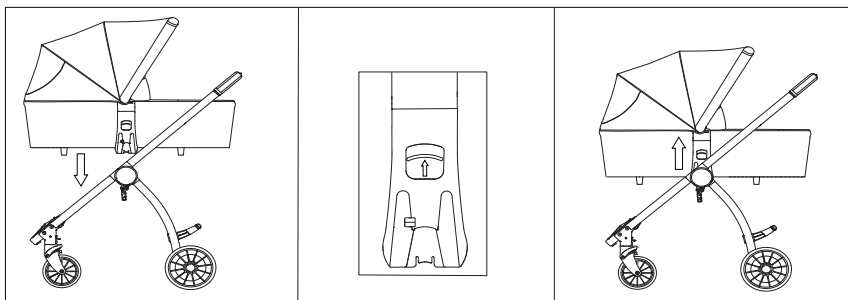
MAINTENANCE

- Para asegurarse de que su bebé esté protegido contra lesiones accidentales, revise y mantenga el cochecito con regularidad.
- Utilice un cepillo para limpiar la tela del asiento y utilice jabón doméstico o detergente neutro para limpiar otras partes.
- No lo almacene bajo la luz solar directa ni bajo la lluvia.
- Compruebe periódicamente y si es necesario, sustituya las piezas dañadas.
- Úselo de acuerdo con el manual de instrucciones con cuidado para no causar daños innecesarios.

ASSEMBLING THE BASKET

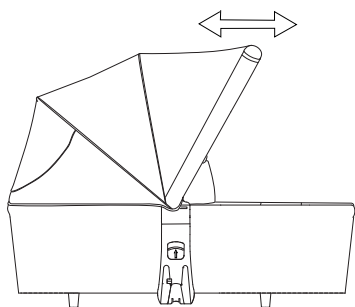


To unfold the carrycot, remove the bedding and mattress, and then pull the metal tensioners in the direction of the arrows, you should hear a "click" that locks the tensioner in the supports.



Place the carrycot on the chassis facing the parents until you hear a "click" sound. Press the buttons on both sides of the carrycot up to remove it. Always check that the carrycot is secure once locked in place by gently pulling up on both sides.

ADJUSTING THE BASKET HOOD



Push the hood handle forward or back to adjust it.

Do not lift the carrycot if the handle is not in the 90° position

CART MAINTENANCE

Always check your carrycot for loose or aged parts.

IF the material and seams are torn, replace and repair them.

Keep the carrycot clean and do not put any sharp or pointed objects on the stroller to avoid injury to the child.

Use a soft towel or sponge. Do not rinse with alkaline or acidic water to avoid corrosion of the chassis or metal parts.

The fabric cover can be washed by hand, not machine. Do not expose this product to the sun and rain, as it will cause the fabric or plastic to deteriorate.

When disassembling and assembling, please follow the instructions carefully to avoid damage.



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

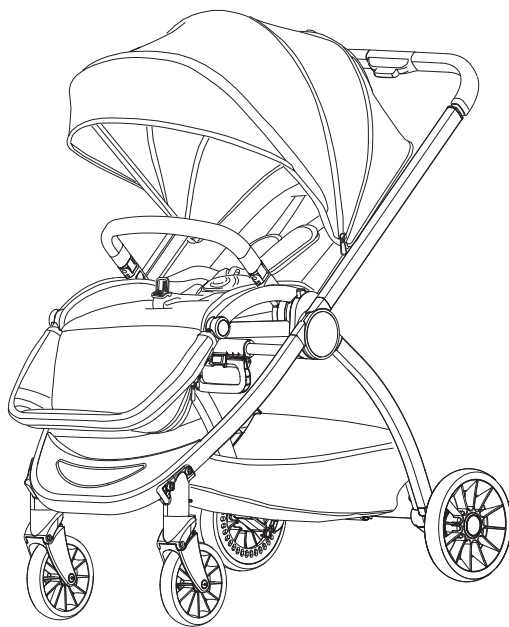
www.asalvo.com

asalvo baby

TRIO MANILVA

MANUAL DE INSTRUÇÕES
ref.: 19431

HASTA · UP TO · ATÉ
15 KGS.



**IMPORTANTE: GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES
PARA FUTURA CONSULTA**

**De acordo com a norma
EN 1888:2018**

POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O EM LUGAR SEGURO, CASO NECESSITE DE O CONSULTAR NO FUTURO. ESTE MANUAL CONTÉM INFORMAÇÃO IMPORTANTE, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES SOBRE A CADEIRA E A SUA UTILIZAÇÃO SEGURA.

Este conjunto contém:

- Cadeira de bebê, destinada a bebês com idade entre os 6 e os 36 meses, com peso superior a 22 kg.
- Alcoba, destinada a recém-nascido até aos 6 meses, ou até pesar 9 kg, enquanto não se conseguem sentar sozinhos, virar-se ou pôr-se de pé com os cotovelos ou joelhos.

O assento está equipado com um cinto de 5 pontos para segurança da criança. O encosto e a capota são ajustáveis. O carrinho e alcoba são produzidos em conformidade com os requisitos da Diretiva 2001/95/EU do Parlamento e do Conselho Europeu, relativa à segurança geral dos produtos, e com a norma europeia EN 1888 "artigos de puericultura. Transporte com rodas para bebês.



ATENÇÃO! A sua criança só está devidamente protegida se seguir as recomendações deste manual de instruções. Tenha em especial atenção as advertências e tome todas as precauções de segurança, de modo a prevenir o risco de lesão ou incapacidade e a garantir a segurança da sua criança. Você é o único responsável pela segurança da sua criança, caso não siga exatamente as instruções de utilização contidas neste manual. Certifique-se de que qualquer pessoa que utilize esta cadeira leu e entendeu este manual.

REQUISITOS DE SEGURANÇA E PERIGOS

1. **AVISO!** Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. **AVISO!** Certifique-se de que todos os sistemas de fecho estão bem colocados antes da sua utilização.
3. **AVISO!** Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantém afastada durante a montagem deste produto.
4. **AVISO!** Verifique se os sistemas de fecho da alcoba, do assento ou da cadeira do carro estão a funcionar devidamente antes da sua utilização.
5. **AVISO!** Use sempre o sistema de retenção.
6. **AVISO!** Este produto não é adequado para correr ou patinar.
1. O carrinho de passeio destina-se a crianças a partir dos 6 meses e até aos 22 kg. A alcoba é para crianças a partir dos 0 meses até 9 kg. O conjunto destina-se a crianças a partir dos 0 meses e até aos 13 kg.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

2. Este carrinho e esta alcofa só podem ser utilizados por um bebé. É perigoso colocar dois ou mais bebés ao mesmo tempo no carrinho ou na alcofa.
3. No carrinho use sempre a posição mais reclinada para crianças com menos de 6 meses.
4. Coloque sempre a alcofa virada para a frente.
5. Verifique se os sistemas de fecho da alcofa, do assento ou da cadeira do carro estão a funcionar devidamente antes da sua utilização. Não utilize o produto caso detete desgaste, dobradiças frouxas, peças em falta ou danificadas! Existe um grande risco de magoar a criança.
6. A carga máxima para a cesta porta-objetos é de 3kg. A bagagem que é carregada pode ser distribuída na cesta. Não sobrecarregue a cesta porta-objetos! Não use a cesta porta-objetos para transportar o bebé.
7. Ajuste sempre a capota ao encosto do assento para evitar qualquer acidente com o seu bebé, por deslizamento ou lesão accidental.
8. Use sempre o sistema de retenção. Use sempre os cintos de segurança quando a sua criança já for capaz de ficar sem vigilância e começar a levantar-se sozinha, com as mãos e joelhos. Ajuste as correias de forma a que fiquem ajustadas, não mudem o seu comprimento nem causem nós ou emaranhados. Verifique periodicamente se estão devidamente fixas à estrutura do carrinho, e que prendem de modo seguro. As correias não devem estar desgastadas ou rasgadas; as fivelas de plástico não devem estar danificadas e devem proporcionar uma união segura.
9. Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantém afastada durante a montagem deste produto.
10. Não permita que a criança brinque com este produto.
11. Mantenha a criança afastada de qualquer peça solta ou móvel.
12. Não ajuste o encosto enquanto a criança não estiver no carro. A posição do encosto do assento deve ser ajustada apenas por um adulto.
13. Não deixe sacos ou outros artigos no carrinho, ou na capota, enquanto lá estiver a criança. Qualquer carga sobre o guiador, a proteção contra a chuva, o encosto ou só de um lado da cadeira vai afetar a sua estabilidade. Não sobrecarregue a cadeira! Se o fizer, esta pode desequilibrar-se e ferir a criança.
14. Não coloque produtos na parte de cima do carrinho, mesmo quando está fechado, enquanto os guarda ou transporta, pois podem danificar o carrinho.
15. Não coloque produtos com fios largos em volta do pescoço da sua criança, nem coloque fios nos brinquedos para evitar estrangulamentos.
16. Não coloque colchões no carrinho quando o estiver a usar para um recém-nascido.
17. As almofadas extra colocadas no assento impedem a devida utilização das correias e reduzem a segurança e estabilidade da criança no carrinho.
18. Mantenha sempre a barra frontal bloqueada enquanto a criança estiver no carrinho. Não eleve o carrinho pela barra frontal, pois pode ser perigoso para a criança.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

19. Não deixe que a sua criança se coloque de pé, trepe ou se pendure no carrinho.
20. Não permita que a criança brinque com este produto.
21. O CARRINHO SÓ DEVE SER UTILIZADO EM VELOCIDADE DE PASSEIO. NÃO O UTILIZE PARA CORRER, PATINAR OU OUTRA ATIVIDADE DESPORTIVA.
22. MANTENHA-O AFASTADO DO FOGO. Não use esta cadeirinha nem a alcofa perto de piscinas, superfícies quentes ou zonas perigosas! Tenha em conta o possível risco de lesões na sua criança por incêndios ou outras fontes de calor localizadas à altura da cadeirinha ou da alcofa.
23. Nunca utilize o carrinho em escadarias ou escadas rolantes. Pode perder, repentinamente, o controlo do carrinho ou a sua criança pode cair e ferir-se.
24. Não faça alterações ou modificações na estrutura do carrinho, pois esta pode colocar em perigo a segurança da sua criança! Use apenas peças suplentes, ou outros componentes, caso estes sejam recomendados pelo fornecedor ou pelo fabricante. Caso contrário, o fabricante não será responsável pela segurança do produto. Em caso de problemas, contacte o vendedor ou um serviço de reparações autorizado, para ser aconselhado ou para que o reparem.
25. Não coloque nenhum objeto sobre o produto durante o transporte ou armazenamento do mesmo, esteja dobrado ou não, para evitar danos.
26. Quando o carrinho estiver dobrado, guarde-o em local seguro, afastado do alcance das crianças, pois a criança pode mexer no carrinho e ferir-se.
27. A embalagem do produto deve estar afastada do alcance das crianças para evitar riscos de estrangulamento e/ou asfixia causada por um fio emaranhado à volta da criança, ou um bloqueio externo das vias respiratórias através do nariz ou da boca.
28. Não se devem utilizar acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.

APLICÁVEL À CADEIRA AUTO

1. **AVISO!** Este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se a criança precisar de dormir, deverá colocá-la numa alcofa, num berço ou numa cama apropriados.

APLICÁVEL À ALCOFA

1. **AVISO!** A ALCOFA é apropriada para crianças que não possam sentar-se sozinhas, virar-se e que não podem levantar-se fazendo força com as mãos e os joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
2. **AVISO!** Não usar caso falte alguma peça, esteja partida ou rasgada.
3. **AVISO!** Não deixe outras crianças a brincar desatendidas perto da alcofa.
29. As alças e fundo da alcofa devem ser inspecionadas regularmente para detetar sinais de danos e desgastes.
30. Não juntar outro colchão à alcofa por cima do fornecido ou recomendado pelo fabricante.

31. A cabeça da criança na alcofa nunca deve ficar por baixo do corpo da mesma.
32. A alça deve estar na posição correta de utilização, antes de transportar a criança.

MONTAGEM E FUNCIONAMENTO DO CARRINHO

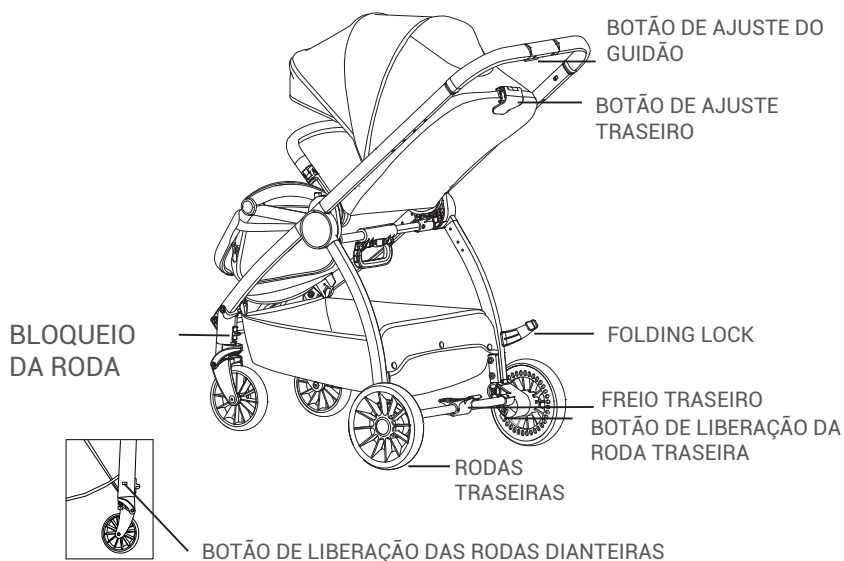
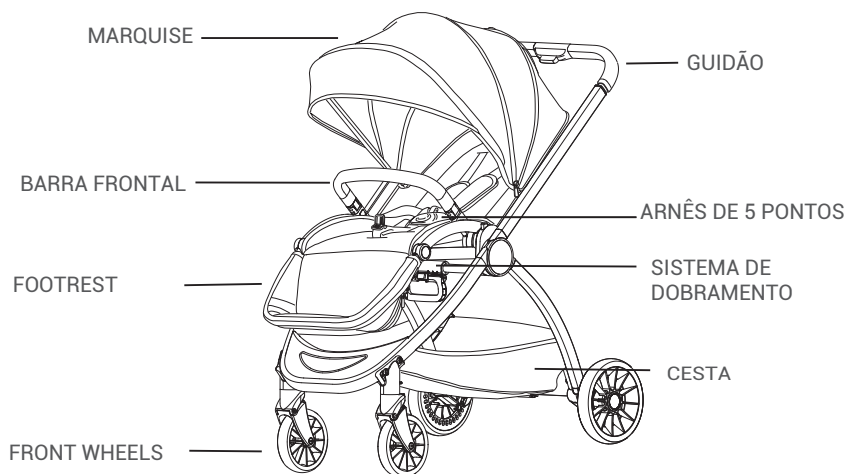
AVISO! Este carrinho já vem parcialmente montado. Para terminar a montagem não necessita de nenhuma ferramenta.

AVISO! Siga exatamente as instruções indicadas e verifique as imagens. Por favor, tenha em atenção que, na maioria dos casos, depois de terminar a montagem ouvirá um clique.

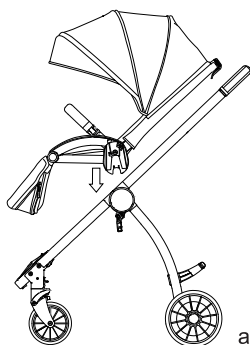
AVISO! Após cada operação certifique-se que seguiu as indicações corretamente e que está estável.

AVISO! Não permita que as crianças com menos de 3 anos estejam perto do carrinho durante a montagem ou desmontagem, de modo a evitar qualquer risco de lesão, ou que engula peças pequenas. Tenha cuidado com um possível entalamento dos dedos, principalmente durante o processo de dobrar e abrir o carrinho.

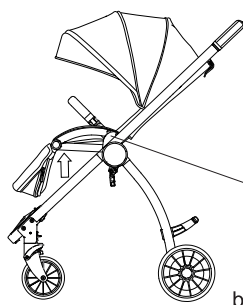
PARTES



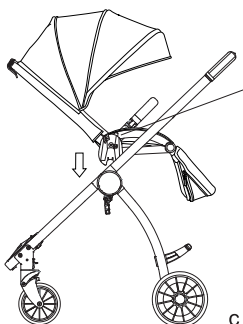
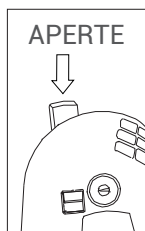
MONTE / DESMONTE E INVERTA O ASSENTO



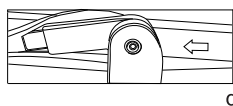
a. Abaixar o assento conforme indicado pela seta.
Certifique-se de travar o assento no lugar ao ouvir um som de "clique".



b. Pressione o botão de liberação em ambos os lados do assento e ao mesmo tempo levante o assento.



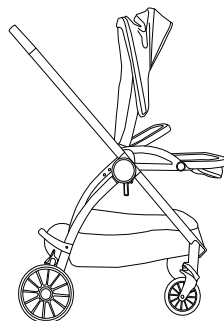
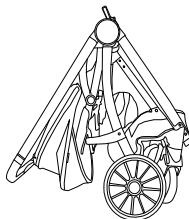
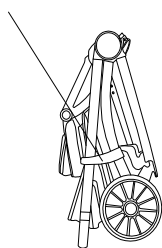
c. Pressione o botão de liberação em ambos os lados do assento e, ao mesmo tempo, levante o assento para posicioná-lo na direção oposta. Certifique-se de travar o assento no lugar ao ouvir um som de "clique".



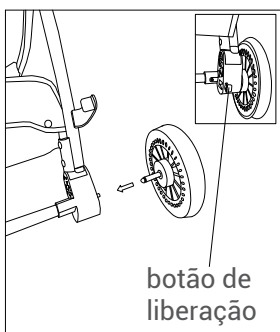
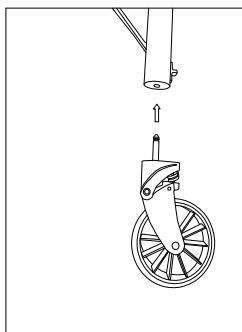
d. Removendo o capô: Empurre a parte de plástico na direção da seta na figura d. Em seguida, abra o zíper do capuz para removê-lo.

IMPLANTAÇÃO E MONTAGEM

FOLDING
LOCK



Desdobrando o chassi: Conforme mostrado na figura, abra a trava dobrável, segure o guidão e levante-o até ouvir um "clique" e travar na posição. Sempre verifique se o chassi está seguro. Passo 2: Abra o assento, ajuste a barra frontal até ouvir um clique.

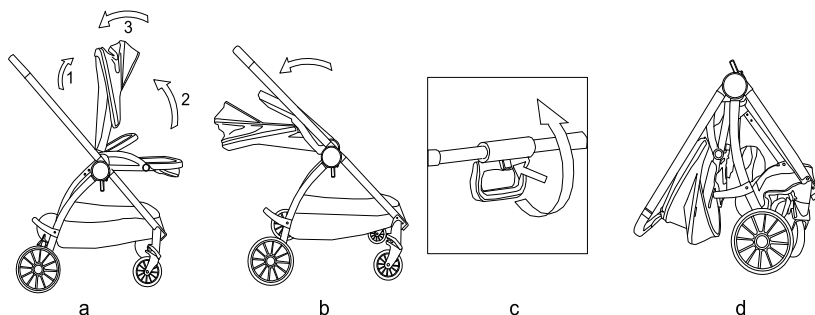


Montagem das rodas dianteiras: conecte as rodas dianteiras às peças de conexão. Para liberar as rodas dianteiras: pressione o botão de liberação da roda dianteira e puxe a roda.

Montagem das rodas traseiras: conecte as rodas traseiras no sentido da seta. Para remover as rodas traseiras: puxe o botão de liberação e remova as rodas traseiras.

DOBRANDO

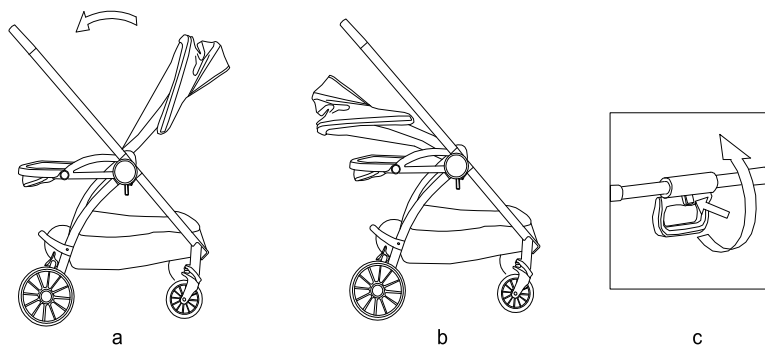
DOBRADO COM ASSENTO INSTALADO NA DIREÇÃO DA VIAGEM



a. passo 1 - ajuste o encosto até 90 °, passo 2 - levante o assento e o apoio de pernas, passo 3 - até que todo o assento se mova para trás, como mostra a figura b.

c. pressione o botão conforme a direção da seta, segure a alça e levante-a. O carrinho irá para o estado da figura d; finalmente, dobre até que a fechadura dobrável esteja travada.

DOBRADO COM ASSENTO INSTALADO NA CONTRA-MARCA

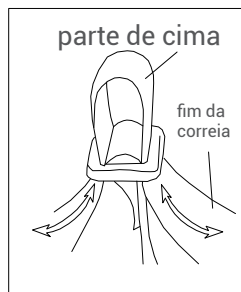
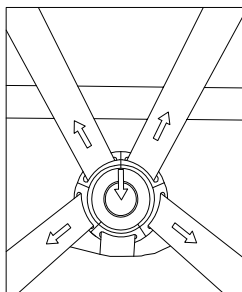
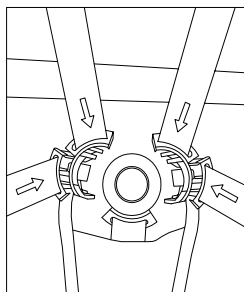


a. ajuste o encosto totalmente de volta à posição b.

c. pressione o botão conforme a direção da seta, então segure a alça e levante. Finalmente, dobre até que a fechadura esteja travada.

Atenção: mantenha o trinco travado após dobrar a cadeira!

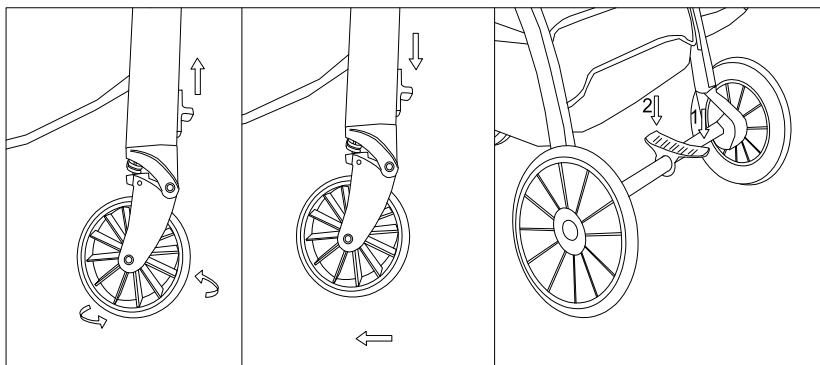
USO DO ARNÊS



Aprete o arnês de segurança - Trave - coloque as conexões na trava até ouvir um "clique". Abrir: pressione o botão central e remova as alças.

Ajuste o comprimento dos cintos: puxe a parte superior da alça e, em seguida, puxe a ponta da alça e, por fim, trave-a.

BLOQUEAR E DESBLOQUEAR AS RODAS



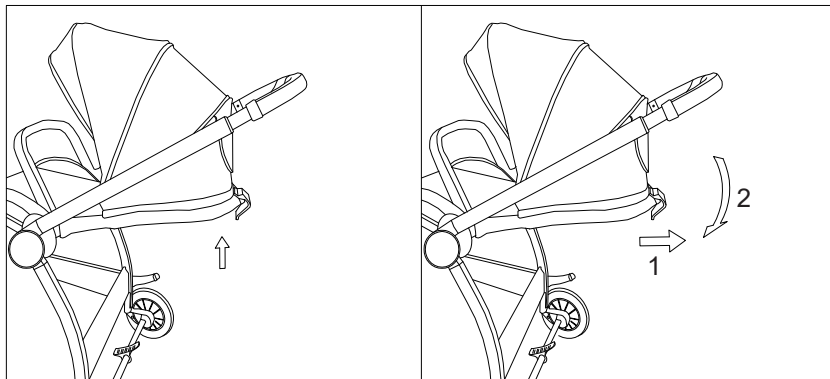
Dirigir as rodas dianteiras: mantenha o botão levantado.

Bloqueio de torção: pressione o botão.

Freio: Conforme mostrado na figura, pressione o pedal "1" para ativar os freios. Pressione o pedal "2" para liberar os freios.

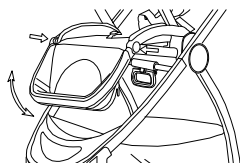
Nota: aplique o freio quando o carrinho não estiver se movendo.

AJUSTANDO O ENCOSTO



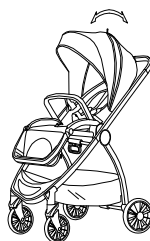
Ajuste do encosto: empurre o encosto para cima para levantá-lo. Para reclinar as costas do banco, puxe o botão e abaixe as costas do banco.

AJUSTE DE APOIO PARA OS PÉS



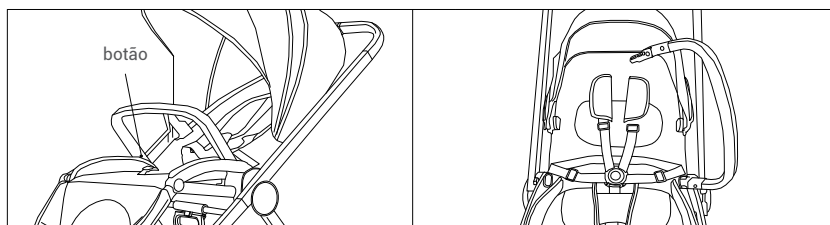
Pressione os dois botões laterais no apoio para os pés ao mesmo tempo e mova o apoio para os pés para cima ou para baixo sem soltá-los.

AJUSTANDO O CAPUZ



Puxe ou empurre o capô na direção desejada para ajustá-lo. Abra o zíper e desdobre para estender o capô.

AJUSTANDO A BARRA FRONTAL

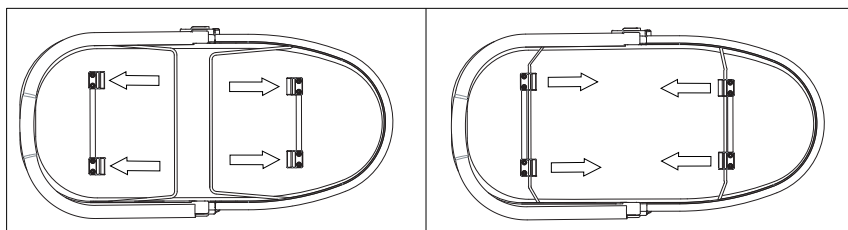


Remova a barra: Pressione o botão localizado na parte interna da barra frontal e puxe para fora. Fixe a barra: fixe-a no gancho até ouvir um clique.

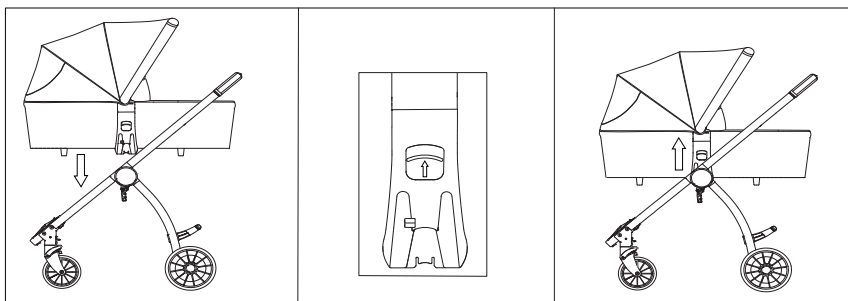
MANUTENÇÃO

- Para asegurarse de que seu bebê está protegido contra lesões accidentais, revise y mantenga el cochecito con regularidad.
- Utilice un cepillo para limpiar a tela del asiento y utilice jabón doméstico ou detergente neutro para limpiar otras partes.
- No lo almacene bajo la luz solar directa ni bajo la lluvia.
- Compruebe periódicamente e si es necesario, sustituya las piezas dañadas.
- Úselo de acuerdo com manual de instruções com cuidado para não causar danos innecesarios.

MONTAGEM DA CESTA

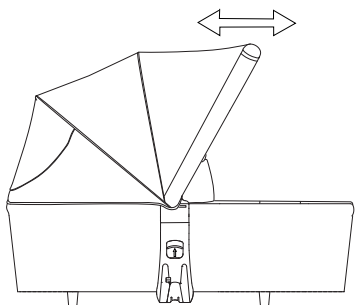


Para desdobrar a alcofa, retire a roupa de cama e o colchão, e a seguir puxe os tensores metálicos na direção das setas, deverá ouvir um "click" que bloqueia o tensor nos suportes.



Coloque a alcofa no chassi voltada para os pais até ouvir um "clique". Pressione os botões de ambos os lados da alcofa para removê-la. Sempre verifique se a alcofa está segura depois de travada no lugar, puxando-a suavemente de ambos os lados.

AJUSTANDO O CAPUZ DA CESTA



Empurre a alça do capô para frente ou para trás para ajustá-la.
Não levante a alcofa se a alça não estiver na posição 90°

MANUTENÇÃO DO CARRINHO

Sempre verifique sua alcofa para ver se há peças soltas ou envelhecidas.

SE o material e as costuras estiverem rasgados, substitua e repare-os.

Mantenha a alcofa limpa e não coloque objetos pontiagudos ou pontiagudos sobre o carrinho para evitar ferimentos à criança.

Use uma toalha ou esponja macia. Não enxágue com água alcalina ou ácida para evitar a corrosão do chassi ou das peças de metal.

A capa de tecido pode ser lavada à mão, não à máquina. Não exponha este produto ao sol e à chuva, pois isso pode causar a deterioração do tecido ou plástico.

Ao desmontar e montar, siga as instruções cuidadosamente para evitar danos.



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com